Universal Declaration of Human Rights - *in Danuwari language*

मानहुकसबक अधिकारक विश्वव्यापी घोषणापत्र

१० डिसेम्वर १९४८ अम संयुक्त राष्ट्र संघके महासभास पारित प्रस्ताव नं २१७ क(३) अस ग्रहण आ घोषणा करल ।

प्रस्तावना

विश्वक मानहुकसबक परिवारक सभे सदस्यसबम भरपरल प्रतिष्ठा आ सम्मान आ अहरणीय अधिकारसबक सम्मानकलागि विश्वम स्वतन्त्रता, न्याय आ शान्तिक आधार भेल भइक,

मानहुकक अधिकारपखा अवहेलना आ अनादरक परिणाम स्वरुप मानहुक जातिक विवेकका अघात पुग्लाहार जकिन बर्वरतापूर्ण कामसब भेल आ मानहुक जातिले आस्था आ वाक स्वतन्त्रताक भोग कर पाइलाहार सर्वसाधारण मानहुकक बडकि आशक रुपम घोषित भेल भइक,

अत्याचार आ दमनक विरोध अन्तिम उपायक रुपम विद्रोह कर मानहुकसब बाध्य नाइकरावक लागि कानूनक शासनस मानव अधिकारका बचाब आवश्यक भेल भइक,

राष्ट्रसबक बीचम मैत्रीपूर्ण सम्बन्ध विकास प्रवर्द्धन कर आवश्यक भेल भइक,

संयुक्त राष्ट्र संघक मानहुकसबले वडापत्रम मौलिक मानहुकसबक अधिकारसब आ मानहुकसबक प्रतिष्ठा आ जनिसब आ मरदसबक बराबर अधिकारसब राखिक स्वतन्त्रता सङही समाजिक प्रगति आ अरु असलि जीवनस्तर बनाब ओकरसिया दृढ भेल भइक,

सदस्य राष्ट्रसबले संयुक्त राष्ट्र संघसँगक सहयोगम मानहुकसबक अधिकार आ मौलिक स्वतन्त्रतासब पाईक विश्वव्यापी सम्मान आ पालनाक प्रवर्द्धन हासिल कर प्रतिज्ञा करल भइक, आ ई अधिकार आ स्वतन्त्रतासबका पावक लागि सम्झदारी हब महत्वुपुर्ण भेलभइक,

महासभाले सभे मानहुकसबक आ सभे राष्ट्रसबले हासिल करलाहार एकगो साझा मापदण्डक रुपम ई मानव अधिकारक विश्वव्यापी घोषणापत्र घोषणा कर्छो आ ई उद्देश्यक लागि सभो मानहुक आ समाजक सभे अंगले ई घोषणापत्रका निरन्तर ध्यानम राखीक शिक्षण आ शिक्षाक माध्यमस ई अधिकार आ स्वतन्त्रतासब पखा सम्मान प्रवर्द्धन कर, राष्ट्रिय आ अन्तर्राष्ट्रिय स्तरम, सदस्य राष्ट्रक मानहुकसब बीच, ओकरसिक क्षेत्र आ क्षेत्राधिकार अर्न्तगत ऊ अधिकारसबक सम्मान आ पालना कर प्रयासम रहलाहार विश्वास लेल छो ।

धारा १

सभे मानहुकसब प्रतिष्ठा आ अधिकारक आधारम जन्मजात स्वतन्त्र आ समान हबछो । ओकरसिक बुद्धि आ विवेक लिइक आइल रहछो आ एक अर्कापखा आपनपनक व्यवहार करपर्तो ।

धारा २

जाति, वर्ण , लिंग, भषा, धर्म, राजनैतिक आ अरु विचारधारा, राष्ट्रिय आ सामाजिक उत्पत्ति, सम्पत्ति, जन्म आ अरु कुनहु हैसियत जकिन कुनहुओ आधारमा कुनहुओ किसिमक भेदभाव विना प्रत्येक मानहुकक ई घोषणापत्रम निखल अधिकार आ स्वतन्त्रतासबक अधिकार हबछो, सङहि इ बाहेक राजनीतिक, क्षेत्रधिकार आ अरु देश आ क्षेत्रसँग सम्बन्धीत मानहुक, आ कुनहुओ स्वतन्त्र, संरक्षित, स्वशासन रहित आ वाह्यं सत्तास शासित देश कहिक जकिन जस्ता कुनहुओ आधारमा भेदभाव नाइकरल जेतो ।

धारा ३

सभो मानहुकका जीवनक स्वतन्त्रता आ सुरक्षाक अधिकार हेतो ।

धारा ४

ककराहु बन्धी आ ककराहु दास बनाईक नाइराखल जेतो । कुनहुओ किसिमक दासत्व आ दास व्यापारका निषेध करल जेतो ।

धारा ५

कुनहुओ मानहुकक शारीरिक यातना देलाहार आ क्रुर, अमानवीय आ अपमानजनक व्यवहार आ सजाय करल नाइजेतो ।

धारा ६

चारोपखा कानूनक दृष्टिम सभे मानहुकका सर्वत्र मानहुकक रुपम मान्यता पाइलाहार अधिकार हेतो ।

धारा ७

सभे मानहुकसब कुनहुओ भेदभाव विना कानूनक दृष्टिम समान हेतो आ कानूनक आधारम समान व्यवहार करलजेतो । सभे मानहुकसबका ई घोषणापत्रक उल्लंघन आ कुनहुओ किसिमक भेदभाव विरोधम आ कुनै किसिमको भेदभावक लागि उत्तेजित करलाहार विरुद्ध कानूनक समान संरक्षण पाइलाहार अधिकार हेतो ।

धारा ८

सभे मानहुकका संविधान आ कानूनस प्रद्धत मौलिक अधिकारसबक उल्लघंन करलहार कामसबक कामसब विरुद्ध न्यायलयस प्रभावकारी उपचार पाइलाहार अधिकार हबछो ।

धारा ९

ककराहुओ स्वेच्छाचारी रुपस गिरफ्तार करलाहार , नजरबन्दम राखलाहार आ देश निकाला नाइकरलजेतो ।

धारा १०

कुनहुओ मानहुकक उपर लगाईल फौजदारी अभियोगक आ निजक अधिकार आ दायित्वक निरोपण कर्त स्वतन्त्र आ सक्षम न्यायाधिकरणस निष्पक्ष आ सार्वजनिक सुनुवाई कइक पाइलाहार अधिकार हेतो ।

धारा ११

(१) दण्डनीय कसूरक अभियोग लगल सभो मानहुकका सार्वजनिक सनुवाई आ आपन प्रतिरक्षाक लागि आवश्यक सभे प्रमाणसब पेश कर आ कानून वमोजिम दोषि प्रमाणित नाइभेल तलिक निर्दोष भेलाहार अधिकार हेतो ।

(२) कुनहु काम कर्त आ नाइकर्तक वखत राष्ट्रिय आ अन्तर्राष्ट्रिय कानून अन्तर्गत दण्डनीय कसूर नाइमानलगेल ओहन कामक लागि कुनहुओ मानहुकका दण्डनीय कसुरक दोषि ठहराइल नाइजेतो । नत उ दण्डनीय कसूर कर्तक बखत लागू रहल सजायस बेसि सजाय करलजेतो ।

धारा १२

कुनहुओ मानहुकक गोपनियता, परिवार, घर आ पत्रचारम स्वेच्छाचारी आ गैरकानूनी हस्तक्षेप करल नाइजेतो न त निजक प्रतिष्ठा आ ख्यातीम गैरकानूनी आक्रमण करल नाइजेतो । सभे मानहुकका ओहन हस्तक्षेप आ आक्रमण विरोधम कानूनक संरक्षण पाइलाहार अधिकार हेतो ।

धारा १३

१. सभो मानहुकक सभो राष्ट्रक सीमानाभित्रम आवतजावत करलाहार आ आपन आवास रह पाइलाहार स्वतन्त्रताक अधिकार हेतो ।

२. सभो मानहुकका आपन देश लगायत कुनहुओ देश छोड् नाइपाइलाहार आ आपन देश घुमपाइलाहार अधिकार हबछो ।



धारा १४
१। सभो मानहुकका अत्याचार आ उत्पीडनस बच कुनहुओ देशम आश्रय लिय पाइलाहार अधिकार हेतो ।

२। गैर-राजनीतिक अपराधसब आ संयुक्त राष्ट्र संघक उद्देश्य आ सिद्धान्तसब विरुद्धक कामसबस वास्तविक रुपम निकल्ल मुद्दासबम ई अधिकारक उपभोग कर नाइसकल जेतो ।

धारा १५
१। सभो मानहुकका राष्ट्रियताक अधिकार हेतो ।
२। कुनहुओ मानहुककओ आपन इच्छास निजक राष्ट्रियतास वञ्चित करल नाइजेतो नत राष्ट्रियता बदअललाहार अधिकारस वञ्चित करल नाईजेतो ।

धारा १६

१। वरिष पुगल मरद आ जनिसबका जाति, राष्ट्रियता आ धर्मक कारणस लगाईलाहार कुनहुओ सीमा विना विहा कइक परिवार बसाइलाहार अधिकार हेतो । ओकरसिक विहा कर्तजुमा वैवाहिक सम्वन्ध रहँतक जुमा आ विहा टुटलक जुमा समान अधिकारसब पाइतो ।

२। दुल्हा कन्याका स्वतन्त्र आ पूरा मन्जुरीम मतिन विहा सम्पन्न करल जेतो ।

३। परिवार समाजक प्रकृतिक आ मौलिक समूह इकाई सियो आ परिवारले समाज आ राष्ट्रस संरक्षण पाइलाहार अधिकार राख्छो ।

धारा १७
१. सभो मानहुकका आपन असकरे आ अरुसँग मिलीक सम्पत्ति राख्लाहार अधिकार हवछो ।

२. कुनहुओ मानहुककओ आपन इच्छास ओकर सम्पत्तिस वन्चित नाइकरलजेतो ।

धारा १८

सभो मानहुकक आपन विचार राख्लाहार,विवेक प्रयोग करलाहार आ धर्मक स्वतन्त्रताक अधिकार हेतो । ई अन्तर्गत आपन रोजल धर्म आ आस्था बदल स्वतन्त्रता आ व्यक्तिगत रुपम आ अरुसँग मिलीक आ सार्वजनिक आ निजी रुपम पूजाआजा करलाहार स्वतन्त्रता सडही, आपन धर्म मानलाहार आ आपन धर्म सिकाइलाहार, आस्था प्रकट करलाहार आ पूजाआजा करलाहार पाइलाहार स्वतन्त्रतासब पर्छो ।

धारा १९

सभो मानहुकक विचार आ अभिव्यक्ति स्वतन्त्रताक अधिकार हेतो । ई अधिकार अन्तर्गत विना हस्तक्षेप आपन विचारसब राख पाइलाहार स्वतन्त्रता, सीमानाक बन्देज विना कुनहुओ माध्यम मार्फत सूचना आ विचारसब पाइलाहार, खोज्लाहार आ प्रसार करलाहार स्वतन्त्रता समेत समावेश हेतो ।

धारा २०

१. सभो मानहुकका शान्तिपूर्वक सभा करलाहार आ संगठनक स्वतन्त्रताक अधिकार हेतो ।

२. कुनहुओ मानहुकका कुनहुओ संगठनम लग बाध्य कराब नाइसकतो ।

धारा २१

१. सभो मानहुकका प्रत्यक्ष आ स्वतन्त्र रुपस छनाइल प्रतिनिधिसब मार्फत आपन देशक सरकारम भाग लिय पाइलाहार अधिकार छो ।

२. सभो मानहुकका आपन देशक सार्वजनिक सेवाम समान पहुँच पाइलाहार अधिकार छो ।
३. सरकारक शासन करलाहार आधार मानहुकसबक इच्छा हेतो । यहन ईच्छा अवधिक आ निष्पक्ष मतदानस अभिव्यक्त करलजेतो आ ओहन निर्वाचन गोप्य मतदान आ अरु ओहने किसिमक स्वतन्त्र मतदान प्रणालीस करलजेतो ।

धारा २२
समाजक एकगो सदस्यक हैसियतस सभो मानहुकका सामाजिक सुरक्षाक अधिकार हेतो, सङही सभो मानहुकका राज्यक राष्ट्रिय प्रयत्न आ अन्तर्राष्ट्रिय सहयोग मार्फत आ सभो देशक श्रोत आ साधानसब अनुसार ओकर प्रतिष्ठाक आ व्यक्तित्वक विकासक लागि अपरिहार्य आर्थिक, सामाजिक आ सांस्कृतिक अधिकारसबक भोगकरलाहार अधिकार हेतो ।

धारा २३

१. सभो मानहुकक कामकरलाहार, आपन इच्छास रोजगारी रोज्लाहार आ कमक लागि उचित आ अनुकुल अवस्थासब निकाल आ वेरोजगारी उपर बचावक अधिकार हेतो ।

२. सभो मानहुकक कुनहुओ भेदभाव विना समान कामक लागि समान पारिश्रमिक पाइलाहार अधिकार हेतो ।

३. काम करलाहार सभो मानहुक आ आपन परिवारक लागि मानवीय प्रतिष्ठा अनुकूलक जिलाहार स्थितिक बन्दोबस्तक लागि उचित आ अनुकूल पारिश्रमिक पाइलाहार आ आवश्यक भेलम सामाजिक संरक्षणस आ अरु उपायस ओकर भरथेगक अधिकार हेतो ।

४. सभो मानहुकका आपन हितक रक्षाक लागि ट्रेड युनियन गठन करलाहार आ ओइम लग पाइलाहार अधिकार छो ।

धारा २४

सभो मानहुकका मुनासिब कामक काम तालिका आ तर्लबी आवधिक विदा सहितक आराम आ जिरावक अधिकार छो ।

धारा २५

१. सभो मानहुकक आपन आ आपन परिवारक स्वास्थ्य आ कल्याणक लागि खाद्यान्न, कपडा, आवास आ औषधोपचारको सुविधा आ आवश्यक अनुसार सामाजिक सेवासब सहित असली जीवन जीय पाईलाहार अधिकार आ वेरोजगारी, विरामी, अशक्तता, विधवा, बुढेसकाल आ आपन काबू वाहारक परिस्थितिसबम साधान आ स्रोतक अभावम जीवन चलाबक समस्या भेलम सुरक्षाक अधिकार हेतो ।

२. महतार आ बच्चाका विशेष स्याहार आ सहायता पाइलाहार अधिकार छो । विहा भईक आ नाइभईक जरमल सभे बचाबुचिसबका समान समाजिक संरक्षण भोग करलाहार अधिकार हेतो ।

धारा २६

१. सभो मानहुकक शिक्षाक अधिकार भेलाहार छो । कम्तिम प्रारम्भिक आ आधारभुत शिक्षा निःशुल्क हेतो । प्रारम्भिक शिक्षा अनिवार्य हेतो । प्राविधिक आ व्यवसायिक शिक्षा सभेक लागि सुलभ हेतो आ उच्च शिक्षा योग्यताक आधारम सभोका समान रुपम पहुँचयोग्य हेतो ।

२. शिक्षा, मानहुकक व्यक्तित्वक पूर्ण विकास आ मानव अधिकार आ मौलिक स्वतन्त्रतासबपखा सम्मान सुदृढ करलाहार पखा शिक्षा निर्देशित हेतो । शिक्षास सभे राष्ट्र आ जातीय, आ धार्मिक समूहसब बीच समझदारी, सहनशीलता आ मित्रता प्रवर्द्धन करलाहार आ संयुक्त राष्ट्रसंघक शान्ति कायम करलाहार कामका अगा बढाब सहयोग हेतो ।

३. आपन बचाबुचिसबका देलाहार शिक्षाक किसिम रोज्लाहार करलाहार अधिकार बापमहतारका हेतो ।

धारा २७

१. सभो मानहुकका आपन समुदायक साँस्कृतिक जीवनम स्वतन्त्र रुपस सहभागी भेलाहार , कला उपयोग करलाहार आ वैज्ञानिक प्रगति आ ओकर उपयोगक फाईदा उपभोग करलाहार अधिकार हेतो ।

२. सभो मानहुकले ओइले रचल आ निखल कुनहुओ वैज्ञानिक, साहित्यिक आ कलात्मक कृतिस निकल्ल नैतिक आ भौतिक हितसबक संरक्षण करलाहार अधिकार हेतो ।

धारा २८

सभो मानहुकका इ घोषणापत्रम निखल अधिकार आ स्वतन्त्रतासब पूरा रुपस पाव सकलाहार समाजिक आ अन्तर्राष्ट्रिय व्यवस्थाक अधिकार हेतो ।

धारा २९

१. सभो मानहुकक आपन समाजपखा आपन दायित्व हबछो । ओहने समाजम रहिक मतिन मानहुकक स्वतन्त्रता आ पूरा विकासक सम्भापना हेतो ।
२. आपन अधिकार आ स्वतन्त्रतासबक उपयोग कर्त, सभे मानहुकक अरु अधिकार आ स्वतन्त्रतासबक आदर करपर्छो प्रजातान्त्रिक समाजम नैतिकता, सार्वजनिक व्यबस्था आ सभो मानहुकक कल्याणक लागि चाहलाहार उचित आवश्यकतासक हासिल कर कानूनले निर्धारीत सीमा भित्रिम रह पर्तो ।
३. इ अधिकार आ स्वतन्त्रतासब संयुक्त राष्ट्र संघक सिद्धान्तसब आ उद्देश्यसबक विपरित भेलाहार कइक कुनुहुओ हालतम उपभोग कर नाइपाइतो ।

धारा ३०

कुनहुओ राष्ट्र, वर्ग आ मानहुकले इ घोषणापत्रम निखल कुनहुओ अधिकार आ स्वतन्त्रतासबका नष्ट करलाहार उद्देश्यस आ ओहन किसिमक काम करसकलाहार कइक काम करलाहार आ काम करलाहार कइक इ घोषणापत्रम निखल अधिकार आ स्वतन्त्रतासबका व्याख्या कर नाइसकलजेतो ।

रुप नारायण सिंह धनुवार
अध्यक्ष
नेपाल धनुवार जागरण समिति
संक्षिप्त काठमाण्डौं
२०७०.११.०१